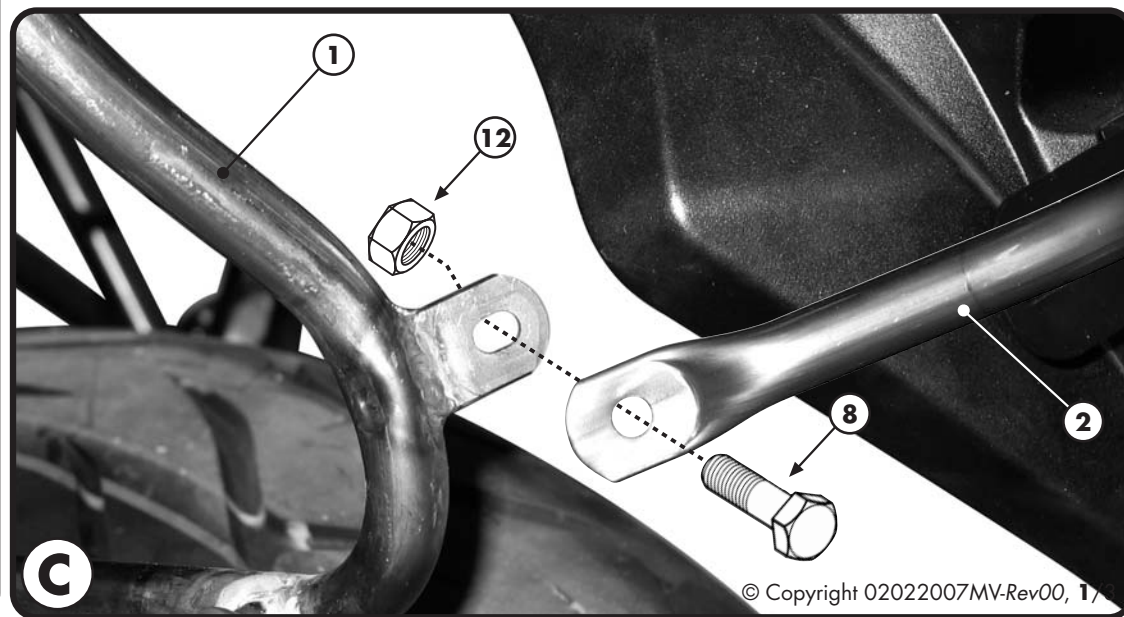
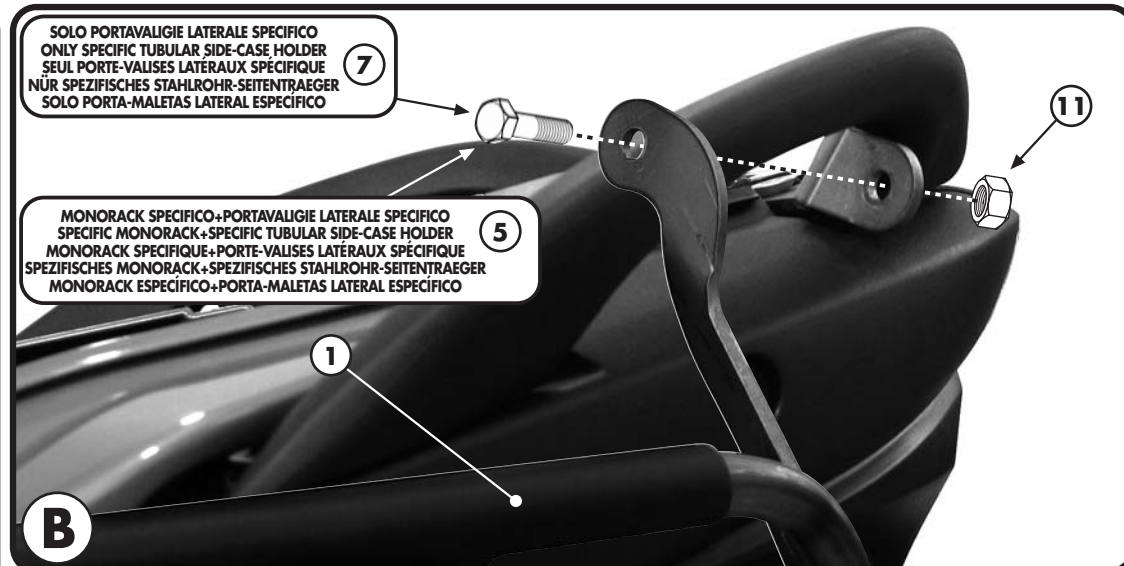
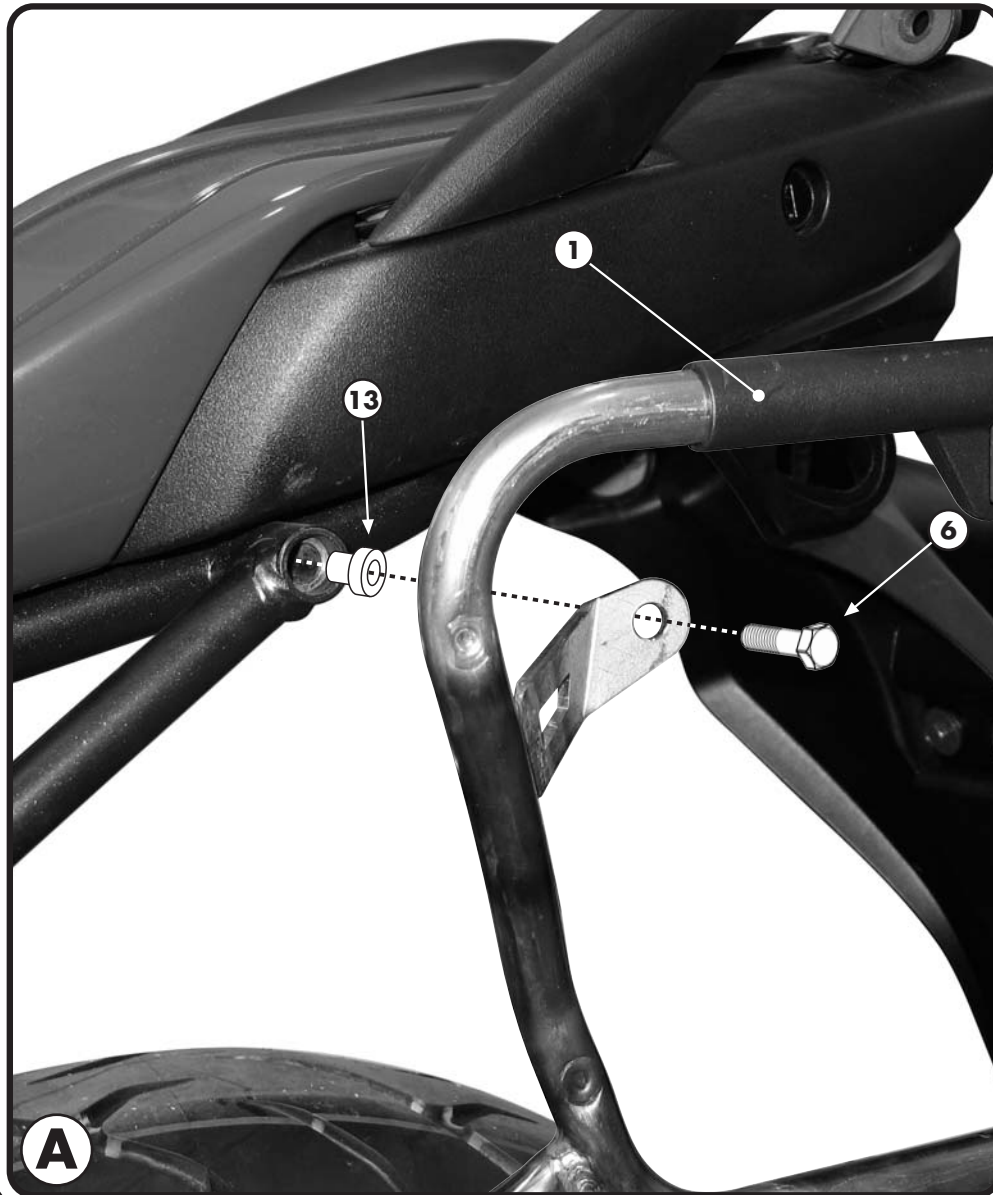
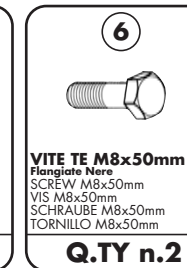
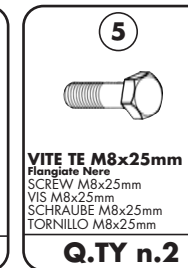
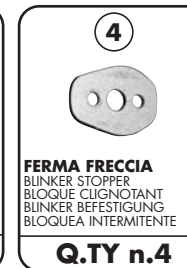


PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

# KAWASAKI VERSYS 2006

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



PLX447-KLX477

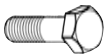
PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

# KAWASAKI VERSYS 2006

## 650cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

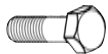
8



**VITE TE M6x16mm**  
 Flangiate Nere  
 SCREW M6x16mm  
 VIS M6x16mm  
 SCHRAUBE M6x16mm  
 TORNILLO M6x16mm

**Q.TY n.2**

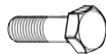
9



**VITE TE M8x16mm**  
 Flangiate Nere  
 SCREW M8x16mm  
 VIS M8x16mm  
 SCHRAUBE M8x16mm  
 TORNILLO M8x16mm

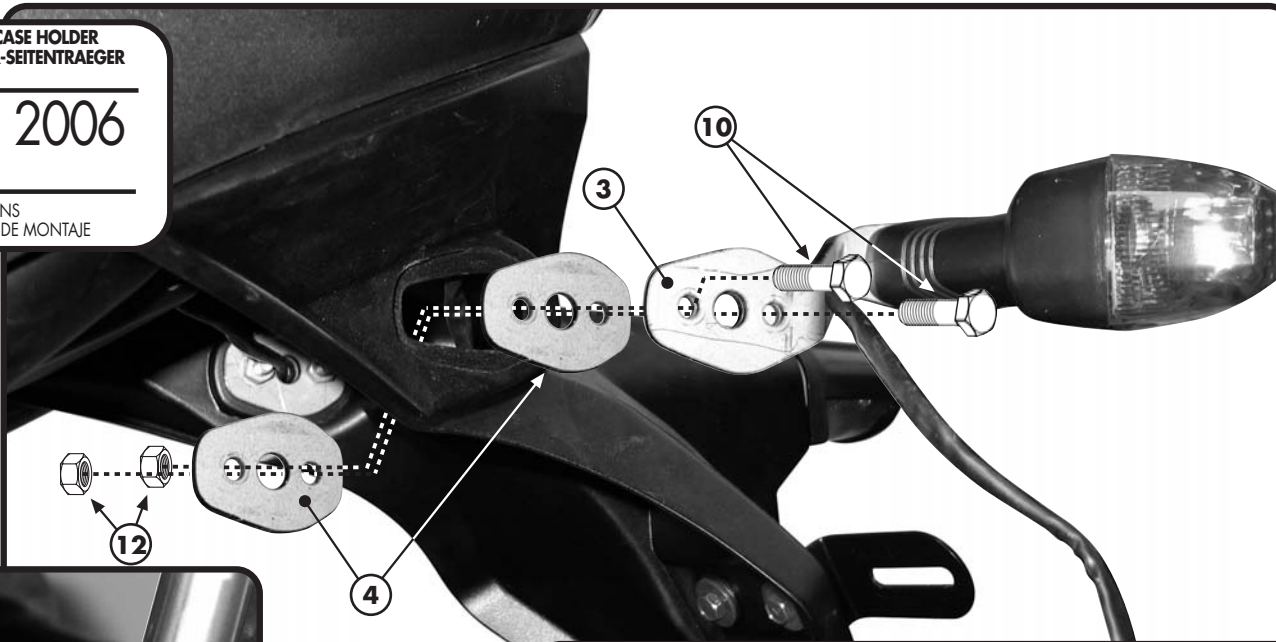
**Q.TY n.2**

10

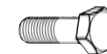


**VITE TE M6x25mm**  
 Flangiate Nere  
 SCREW M6x25mm  
 VIS M6x25mm  
 SCHRAUBE M6x25mm  
 TORNILLO M6x25mm

**Q.TY n.4**



7



**VITE TE M8x20mm**  
 Flangiate Nere  
 SCREW M8x20mm  
 VIS M8x20mm  
 SCHRAUBE M8x20mm  
 TORNILLO M8x20mm

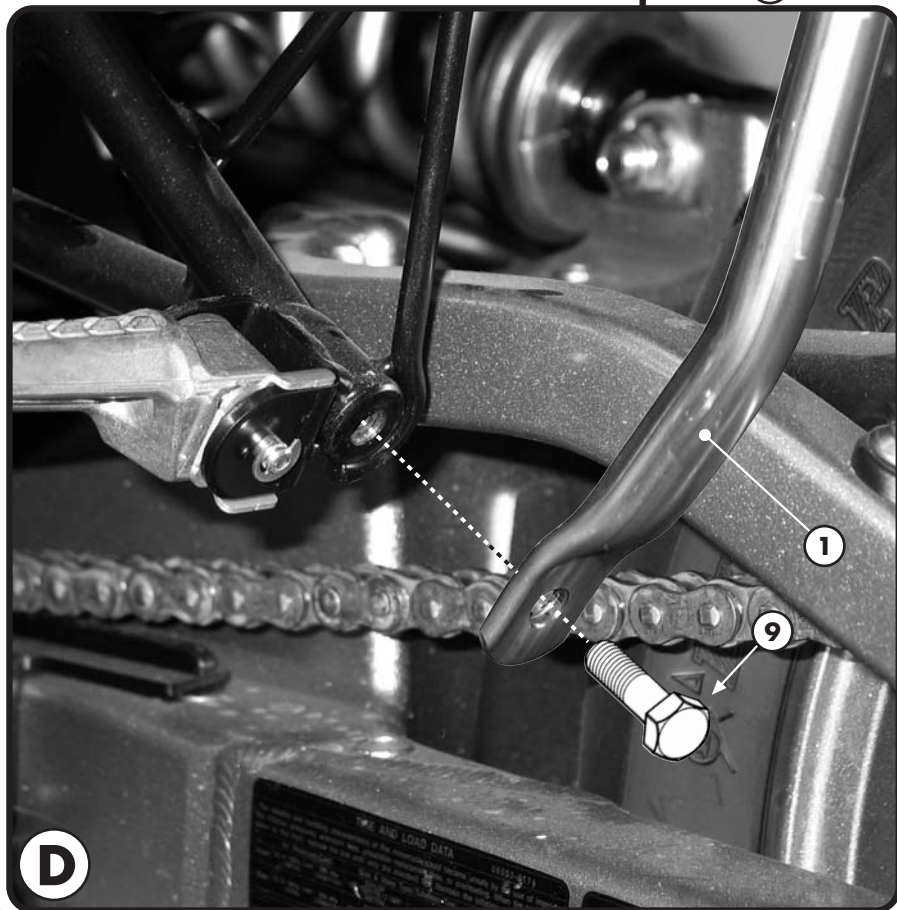
**Q.TY n.2**

11



**DADO A.B. M8**  
 Flangiate Neri  
 BOLT M8  
 ECROU M8  
 MUTTER M8  
 TUERCA M8

**Q.TY n.2**



**D**

**E**

12



**DADO A.B. M6**  
 Flangiate Neri  
 BOLT M6  
 ECROU M6  
 MUTTER M6  
 TUERCA M6

**Q.TY n.6**

13



**DISTANZIALE Ø18x17mm**  
 Ribassato Ø13x9mm  
 foro Ø8,5mm, Neri V656  
 SPACER  
 ENTRETROISE  
 DISTANZSTUECK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.2**



**F**

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER  
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER  
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

**KAWASAKI VERSYS 2006**  
**650cc**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. INIZIARE IL MONTAGGIO DEL PORTAVALIGIE LATERALE SEGUENDO LE INDICAZIONI DI FOTOGRAFIA A;  
**ATTENZIONE:** NON UTILIZZARE IL PARTICOLARE N° 13 IN PRESENZA DEL MONORACK;
2. PROSEGUIRE IL MONTAGGIO SEGUENDO CON ATTENZIONE LE INDICAZIONI DELLE FOTOGRAFIE B, C e D;
3. SMONTARE LE FRECCHE ORIGINALI E RIMONTARLE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA E; FAR PASSARE IL CAVO DI COLLEGAMENTO COME SUGGERITO IN IMMAGINE F;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. BEGIN THE FITTING OF THE SIDE-CASE HOLDER FOLLOWING THE INDICATIONS OF PICTURE A; ATTENTION: DO NOT USE THE PART N° 13 IF THE MONORACK HAS BEEN MOUNTED;
2. PROCEED WITH THE MOUNTING CAREFULLY FOLLOWING THE INDICATIONS OF PICTURE B, C, AND D;
3. REMOVE THE ORIGINAL INDICATORS AND REMOUNT THEM AS SHOWN IN PICTURE E; LET THE CONNECTION CABLE PASS THROUGH AS INDICATED IN PICTURE F;
4. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. COMMENCER LE MONTAGE DU PORTE-VALISES EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS EN PHOTO A; ATTENTION: NE PAS UTILISER LA PIECE N.13 S'IL Y A LE MONORACK;
2. CONTINUER LE MONTAGE EN SUIVANT ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS EN PHOTO B, C ET D;
3. DEMONTER LES CLIGNOTANTS D'ORIGINE ET LES MONTER A NOUVEAU COMME INDIQUE EN PHOTO E; PASSER LE CABLE DE LIAISON COMME SUGGERE EN PHOTO F;
4. TEMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. BEGINNEN SIE MIT DER MONTAGE DES SEITENKOFFERTRAGERS MIT DEN HINWEISEN VON BILD A AN; ACHTUNG: VERWENDEN SIE NICHT DAS TEIL NR. 13 FALLS DAS MONORACK SCHON MONTIERT WURDE;
2. FOLGEN SIE ZUR WEITEREN MONTAGE DEN BILDERN B, C UND D;
3. MONTIEREN SIE DIE ORIGINAL BLINKER AB UND MONTIEREN SIE WIEDER AN WIE IM BILD E BESCHRIEBEN; LASSEN SIE DAS VERBINDUNGSKABEL WIE IM BILD F BESCHRIEBEN;
4. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. INICIAR EL MONTAJE DEL PORTAEQUIPAJES LATERAL SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN A; ATENCIÓN: NO SE DEBE UTILIZAR LA PIEZA N° 13 SI SE COMBINA CON EL MONORACK.
2. SEGUIR EL MONTAJE SIGUIENDO CON ATENCIÓN LAS INDICACIONES DE LA IMAGEN B, C Y D;
3. DESMONTAR LOS INTERMITENTES ORIGINALES Y VOLVERLOS A MONTAR TAL Y COMO SE INDICA EN LA IMAGEN E; Y PONER EL PASADOR COMO SE INDICA EN LA IMAGEN F;
4. TERMINAR EL MONTAJE ASEGURÁNDOSE QUE TODOS LOS TORNILLOS HAN SIDO APRETADOS CORRECTAMENTE.